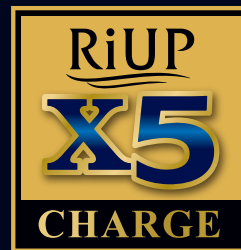
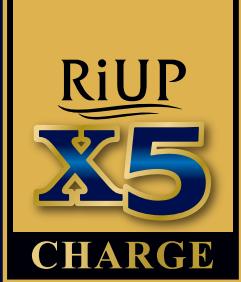




說明書

- ◆ 使用前務必詳閱本說明書。
- ◆ 使用本藥劑而出現不適症狀時，請立即停止使用並諮詢醫師或藥劑師。





銷售名稱：
RiUP X5 Charge

第一類醫藥品

改善早年禿髮的生髮劑

3 大效果進行X5強化



8 種
有效成分



7 種輔助成分
增進敏諾西代的效果。



RiUP X5 Charge 是「改善早年禿髮的生髮劑」。

毛髮生長需要一段時間。請遵守用法、用量並正確使用至少 4 個月，才能感受到生髮的效果。

另外，後續為了維持預防持續禿髮的效果（已開始掉髮者防止繼續惡化的效果），建議持續使用。

早年禿髮一般是指遺傳性毛髮稀疏或掉髮，會在數年裡緩慢加劇，變得越來越明顯。

使用上的注意事項

禁止事項

若不遵守，可能導致目前的症狀惡化，或引發副作用。

1 符合下列情形者請勿使用。

- 1** 曾因本藥劑或本藥劑的成分，引發過敏症狀的人。
- 2** 女性。
本藥劑並未以日本人女性為對象實施安全性試驗，女性請使用含 1% 敏諾西代的 Regenne 品牌產品。
- 3** 未成年人(未滿 20 歲)。
於日本國內未有使用經驗。
- 4** 早年禿髮以外的禿髮症者(例如：斑禿、因甲狀腺疾病所引起的禿髮等) 或原因不明的禿髮症者。
本藥劑僅對早年禿髮有效。
- 5** 急速禿髮，頭髮呈斑狀脫落者。
屬於非早年禿髮的禿髮症可能性較高。

2 請勿用於下列部位。

- 1** 本藥劑僅供頭皮使用，請勿內服。
可能造成血壓下降等。
- 2** 出現傷口、濕疹或發炎症狀(發紅) 等的頭皮。
可能造成傷口惡化。

- 3** 使用本藥劑時，請避免於頭皮使用其他生髮劑或外用藥(軟膏、液劑等)。另外，如使用以上藥劑時，請停止使用本藥劑。
該藥劑可能影響本藥劑的吸收效果。

諮詢事項

1 符合下列情形者請在使用前諮詢醫師或藥劑師。

- 1** 曾因藥物或化妝品等引發過敏症狀者(例如：出疹、發紅、搔癢、斑疹等)。
- 2** 高血壓者、低血壓者。
本藥劑可能對血壓造成影響。
- 3** 罹患心臟或腎臟疾病者。
本藥劑可能對心臟及腎臟造成影響。
- 4** 浮腫者。
可能造成浮腫症狀加重。
- 5** 家族及兄弟姐妹中並無早年禿髮者。
造成早年禿髮的主因可能為遺傳。

6 老年人 (65 歲以上)。

一般而言老年人容易出現不適症狀。

7 受診斷為患有下列疾病者。

甲狀腺機能障礙 (甲狀腺機能低下症、甲狀腺機能亢進症)。

可能因甲狀腺疾病而造成禿髮。

2 使用後，出現下列症狀即可能為副作用影響，請立即停止使用並攜帶本說明書諮詢醫師或藥劑師。

相關部位	症狀
皮膚	頭皮出疹、發紅*、搔癢、斑疹、頭皮屑、使用部位的灼熱感等
精神神經系統	頭痛、意識模糊、暈眩
循環器官	胸痛、心跳速度加快
代謝系統	原因不明的體重急速增加、四肢浮腫

* : 可能出現於頭皮以外的部位。

3 使用6個月後，下列任一症狀未見改善時，請停止使用並攜帶本說明書諮詢醫師或藥劑師。

禿髮狀態程度、生髮或細軟髮生長、粗硬髮生長、掉髮程度 (粗硬髮之外，細軟短髮的掉髮亦有所減少即可視為獲得改善)。

可能屬於早年禿髮以外的禿髮症或其他因素所造成的禿髮。

4 即使於開始使用後的6個月內，如禿髮狀態惡化或發生下列禿髮現象時，請停止使用並攜帶本說明書諮詢醫師或藥劑師。

頭髮以外的掉毛，毛髮呈斑狀脫落者、急速毛髮脫落等。

可能屬於早年禿髮以外的禿髮症或其他因素所造成的禿髮。

其他注意事項

1 毛髮生長需要一段時間，感受效果最短需要4個月，因此請每日持續使用。

本藥劑有效性為使用4個月之後出現。

2 毛髮生長程度因人而異，本藥劑並非對所有使用者皆有效。

3 為了維持效果，必須持續使用，如停止使用可能逐漸恢復原本狀態。

本藥劑並非解決早年禿髮原因的藥物。

療效、效果

用於早年禿髮的生髮·育髮及預防持續禿髮(掉髮)。

適用本藥品的早年禿髮

RIUP X5 Charge 對下列幾種禿髮或毛髮稀疏情況有效。



※禿髮範圍若超出上述情況，有可能得不到效果。

成分、分量 100mL中

成分	分量	效用
敏諾西代	5.0g	生髮、養髮及預防持續禿髮。
鹽酸吡哆辛	0.05g	抑制皮脂過度分泌，減少過氧化物質和頭皮屑產生，使頭皮保持健康狀態。
生育酚醋酸酯	0.08g	有防止皮脂氧化和促進血液循環的作用，使頭皮保持健康狀態。
L-薄荷醇	0.3g	降低頭皮搔癢感，賦予清涼感。
鹽酸二苯胺明	0.1g	降低頭皮搔癢感，使頭皮保持健康狀態。
甘草次酸	0.1g	有抗發炎作用，使頭皮保持健康狀態。
檜木醇	0.05g	有殺菌作用，可抑制頭皮屑產生，使頭皮保持清潔狀態。
泛醇	1.0g	給予頭皮和毛囊細胞營養，使頭皮保持健康狀態。

添加劑：L-精胺酸、二丁基羥基甲苯、甘胺酸、甘油、維生素C、磷酸、乙醇、1,3-丁二醇

用法及用量

成年男性(20歲以上)，每日2次，每次1mL，塗抹於禿髮的頭皮之上。

無論禿髮範圍大小，請遵守每次1mL的使用量。以1mL用量延展即可充分塗抹於全頭皮的藥量設計。此外，容器為可取用1mL的款式。

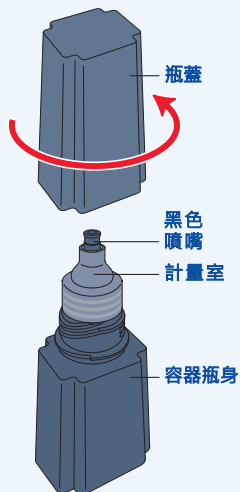
注意事項

- 1 即使以超出規定用法、用量的範圍使用或頻繁使用效果並不變。請務必遵守規定用法、用量。(即使超出規定用量使用，不僅效果不變，更將造成副作用產生的可能性增加)
- 2 請注意避免誤入眼內。如不慎入眼，請立即以冷開水或溫水沖洗。此外，症狀嚴重的情況下，請接受眼科醫師的診療。
- 3 如沾附藥劑的雙手接觸眼睛等黏膜部位將造成刺激，因此請將沾附於雙手的藥劑徹底洗淨。
- 4 請避免與可能受酒精成分溶解之物(眼鏡框、化學纖維等)接觸。
- 5 造型劑及美髮造型噴霧請於使用本藥劑後使用。
- 6 使用染髮劑(造型染髮、染髮、染白髮等)時，請於染髮流程完全結束後再行使用。

4步驟即可使用的容器

1 轉開瓶蓋

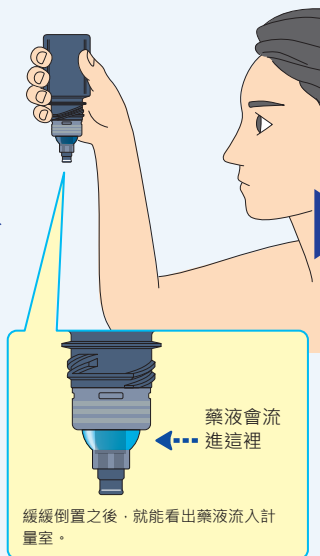
將容器瓶身**豎直**，慢慢轉動以取下瓶蓋。



請勿在瓶身倒置或斜放的狀態下轉開瓶蓋。
(會使藥液溢出)

2 將容器倒置

黑色噴嘴**朝正下方**將容器倒置，等候約3秒。(1mL的藥液會流進計量室)



※藍色為藥液示意圖

3 塗抹於頭皮

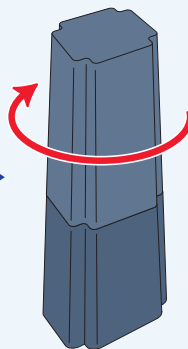
首先，請將容器前端**與頭皮垂直**用力下壓。之後用容器前端輕點頭皮，將藥液均勻塗抹在頭皮上(數十次)。



請以想要治療的部位為中心，用1cm~2cm的間隔均勻塗抹。
(藥液充分擴散才能發揮效果)

4 旋緊瓶蓋

藥液完全停止流出後，請將瓶蓋**確實**旋緊。



請轉到瓶蓋與容器的平面吻合為止。
(若不確實旋緊瓶蓋，下次即使倒置瓶身，藥液也不會流進計量室)

保管及使用上的注意事項

- 1 使用後，請旋緊瓶蓋，避免日光直射、高溫、寒冷之處，置於陰涼處保管。
- 2 請置於兒童無法觸及之處保管。
- 3 為避免誤用並確保品質，請勿換裝於其他容器。
- 4 請遠離火源。
- 5 超過使用期限的產品請勿使用。



【提供多語言產品資訊時的免責聲明】

- 本產品是根據日本關於確保藥品和醫療設備的質量、有效性和安全性的法律下，獲准在日本銷售和使用的藥品。
- 多語言產品資訊是該產品的日語附件的翻譯，僅供參考。並不保證所述內容和所述產品本身符合日本以外的法律法規。
- 多語言產品資訊為供應商（或我們）的臨時翻譯，如有改動或更改，恕不另行通知。
- 供應商（或我們）對因多語言產品資訊內容而產生的任何問題概不負責。